

# SỔ TAY CƯ TRÚ DÀNH CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI

Kiến tạo giá trị tốt đẹp



Nhật Bản có pháp luật, quy tắc sống và những lễ nghi khác với những quốc gia, khu vực khác Mọi người hãy cùng tìm hiểu về pháp luật, quy tắc, lễ nghi của Nhật Bản để sống thoải mái an toàn hơn nhé



## Hành vi vi phạm pháp luật Nhật Bản và bị xử phạt

Tuyệt đối không thực hiện những hành vi bên dưới

Dù không biết cũng bị cấu thành tội phạm

- Không mang thẻ ngoại kiều khi đi ra ngoài
- Trộm cắp (lấy những sản phẩm từ cửa hàng mà không trả tiền)
- Lấy đồ nhặt được như ví, đồ điện tử, điện thoại, thẻ, vv... làm của riêng
- Hái rau và trái cây từ ruộng vườn người khác
- Sử dụng, mang về nhà văn phòng phẩm công ty (bút, vv...) cho mục đích cá nhân
- Bắt cá, ốc, vv ngoài sông, biển khi chưa được cấp phép



- Mang vật nguy hiểm như dao, vv... đi ra ngoài
- Sử dụng xe đạp đang đỗ của người khác
- Tàng trữ sử dụng chất cấm



- Bán hoặc cho người khác điện thoại di động đang trong thời hạn hợp đồng (sim điện thoại), thẻ ngân hàng, sổ ngân hàng
- Mượn hoặc cho mượn thẻ ngoại kiều, thẻ bảo hiểm, thẻ mã số cá nhân
- Ký hợp đồng điện thoại, tài khoản ngân hàng thay cho người khác
- Đặt hàng bằng thẻ tín dụng của người khác thông qua Internet, vv...
- Rút tiền bằng thẻ ngân hàng của người khác



- Tự tiện sử dụng ảnh trên Internet làm ảnh cá nhân trên các trang mạng xã hội
- Bán nhân dân có hình minh họa nhân vật nổi tiếng được in trái phép
  - ✦ Có thể bị khởi tố, xử phạt nếu đăng lên SNS thông tin cá nhân của người khác như tên, địa chỉ (bao gồm cả ảnh chân dung) mà chưa được phép
  - ✦ Pháp luật cấm người dưới 20 tuổi uống rượu bia, hút thuốc lá
  - ✦ Tuyệt đối không nhận đồ hay phong bì thay cho người khác mà không biết có gì ở trong, điều này có thể khiến bạn phạm tội



## Những thủ tục cần chú ý

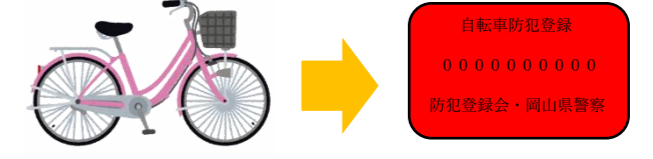
- Nếu làm mất thẻ ngoại kiều, phải ngay lập tức đăng ký xin cấp lại tại cục Quản lý xuất nhập cảnh và lưu trú
- Khi nghỉ học hay chuyển công ty, phải nhanh chóng khai báo đến cục Quản lý xuất nhập cảnh và lưu trú
- Với người có tư cách lưu trú như "Đoàn tụ gia đình", "Người phối ngẫu, vv..." của người Nhật, "Người phối ngẫu, vv..." của người vĩnh trú, vv... thì khi ly hôn hoặc khi người phối ngẫu, vv... mất thì phải nhanh chóng khai báo đến cục Quản lý xuất nhập cảnh và lưu trú
- Khi tên, ngày tháng năm sinh, quốc tịch/khu vực, giới tính thay đổi theo các thủ tục ví dụ như khi kết hôn, thì phải nhanh chóng khai báo đến cục Quản lý xuất nhập cảnh và lưu trú



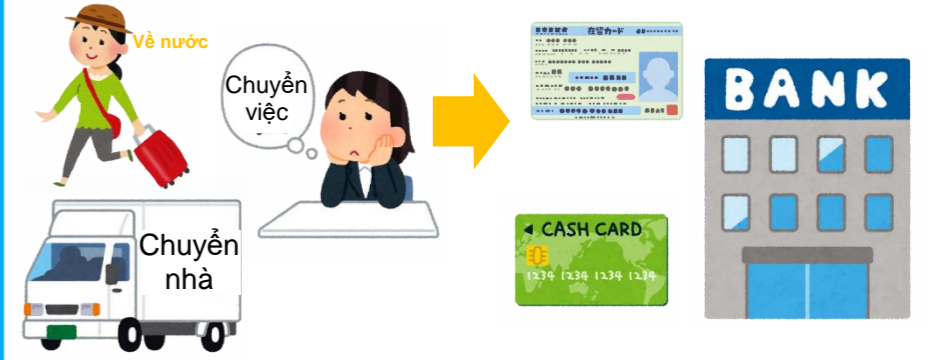
- Khi đã quyết định địa chỉ sống sau khi nhập cảnh Nhật Bản, hoặc khi đổi địa chỉ, cần phải khai báo địa chỉ mới đến chính quyền nơi ở mới (trong vòng 14 ngày)



- Xe đạp cần phải có "Đăng ký phòng chống tội phạm". Khi mua, nhận, tặng hoặc vứt xe đạp thì phải thực hiện các thủ tục như đăng ký/ thay đổi/ hủy bỏ tại cửa hàng bán xe đạp



- Nếu thay đổi địa chỉ, thời hạn lưu trú, tư cách lưu trú, công việc, hãy thông báo đến ngân hàng đã đăng ký tài khoản ngân hàng
- Khi về nước, không sử dụng tài khoản ngân hàng nữa thì hãy hủy tài khoản ngân hàng tại ngân hàng (Nếu không hủy có thể sẽ bị phát sinh phí)





## Quy tắc ứng xử tại Nhật Bản

### Rác

- Hãy vứt rác vào thùng rác (Không được vứt ra ngoài đường)
- Khi vứt rác thì hãy phân loại, bỏ rác vào bao rác được chỉ định, tuân thủ đúng ngày giờ vứt rác và nơi vứt rác
- Không mang rác đã vứt của người khác về (có thể thành phạm tội)



### Nếu sống ở chung cư, hoặc dãy căn hộ

- Nếu không phải người thuê nhà thì không được phép sinh sống tại đó
- Hãy tuân thủ nội dung hợp đồng thuê nhà
- Không tổ chức tiệc BBQ, không đặt đồ vật ở không gian chung như hành lang, cầu thang (Có khả năng vi phạm luật phòng cháy chữa cháy)
- Không cời trần đi ra ngoài (Bao gồm cả ban công)
- Không gây tiếng ồn lớn, không nghe nhạc với âm thanh lớn
- Không giặt máy, dùng máy hút bụi hoặc tắm vòi sen vào buổi sáng sớm hay tối muộn gây ồn ào



### Tại nơi công cộng

- Không nói chuyện điện thoại, không gây tiếng động lớn, không làm ồn trong tàu điện và xe buýt
- Hút thuốc tại nơi được quy định (Khu vực hút thuốc)



### Tại công ty

- Tuân thủ nội quy lao động, thực hiện an toàn lao động
- Khi đến công ty và khi ra về hãy chào hỏi
- Khi nghỉ thì hãy liên lạc trước với công ty
- Không đăng hình ảnh thông tin công ty, nhân viên lên SNS khi không được phép
- Có nhiều công việc đề cao làm việc nhóm, việc hợp tác rất quan trọng
- Trước khi quyết định làm gì hãy Báo cáo / Liên lạc/ Trao đổi với cấp trên và đồng nghiệp trước

### Khác

- Giữ thói quen tuân thủ thời gian bất cứ khi nào, bất cứ ở đâu
  - ✦ Đến sớm hơn giờ hẹn một chút, không đến trễ
  - ✦ Khi có về sẽ bị trễ thì phải liên lạc báo cáo
- Khi muốn tổ chức tiệc nướng BBQ hay pháo hoa ở công viên thì phải xác nhận có được phép hay không trước
- Khi muốn chụp hình người hay vật nuôi thì phải xin phép người đó, bố mẹ hoặc chủ vật nuôi đó

## Luật giao thông

### Người đi bộ

- Nguyên tắc là đi bên phải đường dành cho người đi bộ
- Tuân theo đèn tín hiệu và biển báo dành cho người đi bộ



### Khi lái xe đạp (Áp dụng luật pháp giống với xe ô tô)

- Nguyên tắc đi bên trái đường xe chạy
- Tuân thủ theo đèn tín hiệu và biển báo giao thông dành cho xe đạp
- Đội mũ bảo hiểm
- Tại giao lộ, tuân thủ tín hiệu đèn giao thông, dừng tạm thời
- Dù không có xe hoặc người đi, vẫn phải tuân thủ đèn tín hiệu
- Đỗ xe ở bãi đỗ xe được quy định
- Bật đèn khi trời tối
- Những hành động sau bị cấm
  - ✦ Vừa lái xe vừa che ô
  - ✦ Vừa lái xe vừa nghe nhạc, vừa lái xe vừa dùng điện thoại
  - ✦ Chờ hai
  - ✦ Đi xe dàn hàng
  - ✦ Lái xe khi đã uống rượu

\* Nếu hôm sau vẫn còn cồn trong người thì cũng không được lái xe  
\* Không được mời người sắp lái xe uống rượu



### Chú ý

- ✦ Đặc biệt lái xe trong tình trạng say rượu là loại phạm tội có tính chất vô cùng nguy hiểm, có hình phạt rất nặng
- ✦ Xe đạp điện đã được chỉnh sửa chạy bằng mô tơ không cần đạp thì được xem như xe máy nên cần phải có bằng lái xe, biển số xe và đội mũ bảo hiểm
- ✦ Khi lái xe máy hoặc ô tô luôn phải mang theo bằng lái xe



Mang theo bằng lái khi lái xe ô tô hoặc xe máy

## Liên lạc khi gặp khó khăn

Khi có sự cố, tai nạn hãy gọi 110  
Khi có hỏa hoạn, bệnh tật, thương tích hãy gọi 119  
Trường hợp trao đổi về cuộc sống

### Cửa sổ tư vấn người nước ngoài ở Mimasaka

- ✦ Điện thoại: 0868-75-3085
- ✦ Facebook dành cho Người nước ngoài tại Mimasaka



- ✦ Instagram dành cho Người nước ngoài tại Mimasaka



Để có cuộc sống vui vẻ, hãy giữ mối quan hệ tốt đẹp với người dân xung quanh

## Lớp học tiếng Nhật

Mimasaka đang mở lớp học tiếng Nhật miễn phí

Các bạn đừng ngại ngần tham gia nhé

Chi tiết thông tin lớp học xem ở URL và QR bên dưới

### URL

<https://www.city.mimasaka.lg.jp/soshiki/kikaku/eigyo/gaikokujin/1591857743023.html>

### QR



Càng học tiếng nhật cuộc sống và công việc sẽ càng dễ dàng hơn



Phát hành Tháng 6 năm 2023 Phòng Doanh nghiệp Ban xúc tiến kế hoạch Mimasaka

〒707-8501 Okayama-ken, Mimasaka-shi, Sakae-machi 38-2